

【擲牙齒】陳美燕原作

頭擺個時代，生活環境無這下恁好，衛生教育還唔普遍，大家對保護牙齒個觀念也無恁詳細。像佢，斯朝晨頭跣床洗一擺牙齒定定，嘴又豺，當好食糖仔，所以，佢對自家做細人仔個時節，輒輒牙齒痛個印象當深。

牙齒一痛啊起來會收命！細人仔噉到噉殺天，大人無結無煞。該量時無麼個止痛藥，阿姆喊佢：「冷水含等！毋好緊噉！」講越噉會越痛。背尾，換牙該下，阿姆吩咐，試著舊牙有滴仔搖，就愛用舌嫵緊西，續等，兩支手指拈等牙齒搖分佢敲，做毋得癢嘍<sup>1</sup>驚痛。若係毋煞猛搖，等新牙暴出來無位仔好企個時節，「歸口牙齒生到歪哥泊杈<sup>2</sup>，該斯媿呢！」阿姆逐擺恁樣嚇佢。

細門牙脣頭該兩支「虎牙」也盡重要，阿姆講無較細義兜仔，暴出尖尖翹翹個「豬哥牙」來，該就壞蹄咧哪！成時，佢看佢懈懈怠怠<sup>3</sup>、無要無緊樣，將就拿一條白車線，膠佢個牙齒綯

經，出力一掙<sup>4</sup>，牙齒就跣等白線飛出來咧。上顎<sup>5</sup>擲著個牙齒，腳愛企比比擲眠床下去；下顎擲著個愛擲上屋蓋頂，講恁樣牙齒生著正會齊。

記得佢有一支後角個大牙，係分做「撮把戲」個人擲忒個。該量時，佢讀小學兩年生，有戲班仔來莊頭做戲兼賣藥仔。佢兜賣一種止痛藥水，講牙齒痛個時節點落去做得止痛，牙齒擲忒了後來點，較遽收口止血。佢問現場個細人仔：「有麼儕牙齒敲敲無？佢膠佢擲毋使錢哦！」一頭講一頭行到佢個面頭前，奇怪咧，佢就無講愛分佢擲啊！佢嘎喊佢嘴擘擘打開開，擘一支缺仔，手腳伶俐就膠佢個牙齒擲忒咧。背尾佢想，定著係企在後背個阿姆偷偷膠佢講個。

到較大來，了解牙齒個重要性，曉得細心細意注意牙齒個健康。當愛靚個佢逐擺看著自家個牙齒生到齊齊無歪忒，正知愛承蒙阿姆該量時恁有耐心教佢。

<sup>1</sup> 癢嘍：音 rhong` vo`；嬌慣，動輒大叫。

<sup>2</sup> 歪哥泊杈：音 uai go ci` ca`；歪斜不正。

<sup>3</sup> 懈懈怠怠：音 hai+ hai+ tai+ tai+；疏懶拖延。

<sup>4</sup> 掙：音 dui`；用力拉。

<sup>5</sup> 上顎：音 shong+ ngong`；上顎。

【學騎車】李雪菱原作

講著騎腳踏車，係佢最好个啦，三不二時都騎等車仔上上下下，下課轉到屋下，書包一揸<sup>1</sup>，就去尋車仔來騎。係無，心情就慍慍悴悴，做麼个都懶蜗蜗仔<sup>2</sup>。

該日天時當好，佢心肝肚歡歡喜喜跔等阿姆去運動公園，緊騎車就緊山歌溜天，路町看著一個阿爸教厥俵仔學騎車，滿身大汗扶等腳踏車緊走，還大聲緊喊：「佢愛放手咧，佢愛放手咧。」實在哪有放手呢！

這分佢恁起頭擺學騎車个時節，該量時阿公身體還當健，毋知哪條腸仔直，講愛教佢學騎車，佢撻車仔後斗个輔助輪仔剝忒，喊佢騎上去。阿姆哀啲！佢噉噉滾盡噉，頭磬磬仔<sup>3</sup>看等腳踏仔愛箭佢，車頭噉<sup>4</sup>掇起掇轉毋知愛幹去哪？佢驚到面落青<sup>5</sup>，阿公在後背緊喊：「看頭前，看頭前，佢捉等後盤，你慢慢仔騎就做得。」就恁樣，像連續劇樣，橫著又跋跣起來再過騎，一頭噉一

<sup>1</sup> 揸：音 fid；丟。

<sup>2</sup> 懶蜗蜗仔：音 nan` guai` guai` er；意興闌珊的樣子。

<sup>3</sup> 頭磬磬仔：音 teu cin` cin` er；低頭的樣子。

<sup>4</sup> 掇起掇轉：音 ngau` hi` ngau` zhon`；轉來轉去。

<sup>5</sup> 面落青：音 mien` lag ciang`；因驚慌、恐懼而臉色發青。

頭騎，阿公斯會撻佢个衫褲撥撥仔，看有鑪著無？看有出血無？過繼續向頭前騎，害佢噉到目汁濫泔<sup>6</sup>，盡衰過哦！

經過一朝晨个特別訓練，像海軍陸戰隊个蛙人恁艱苦，總算學會咧。還騎去展分阿婆看，害阿婆嚇一下，目珠擊到大嫲粒。又過風神噉噉<sup>7</sup>騎去分隔壁鄰舍个細人仔看。毋過阿公手軟腳掣，坐在地泥下氣凹凹仔緊噉大氣，頭先喊佢个氣脈毋知走哪去咧？

轉到屋下阿公撻佢講：「頭擺愛學騎車無恁簡單，愛去撻人租，半點鐘五個銀，歸屋下个細人仔共下學，大个扶細个輪流騎，下把仔無細義跂到烏青紫黝<sup>8</sup>，噉到嘴扁扁毋敢聲，大人無閒直掣乜無法度插你，總講細人仔天生天養，跂到大噉到大，就自自然然學會咧。」

到這下見看著人學騎車，當像看著阿公扶等腳踏車後盤分佢安安心心个手，一直毋識離開過，到今還燒燒暖暖在佢个心肝肚。

<sup>6</sup> 目汁濫泔：音 mug zhib lam gam`；淚流滿面的樣子。

<sup>7</sup> 風神噉噉：音 fung` shin ngai` ngai`；洋洋得意。

<sup>8</sup> 烏青紫黝：音 vu` ciang` zii` eu`；瘀青發黑。

111 年全國語文競賽客家語讀者劇場文本國小組（海陸腔）

編號 47 號

### 【打極樂仔】黃家馨原作

頭過，佢盡惱落水天，見看著天時轉烏陰，阿姆就會喊佢摺衫褲收落屋肚，又吩咐佢續手摺摺仔。當好出去搞个佢，斯像分天公爺關到屋肚共樣，當毋甘願，摺衫褲儘採拗一下，闕粹粹看等窗門外背落無停个水，阿爸看佢嘴嘟鼻翹，問佢：「你在該闕麼个？看你个嘴脣皮做得吊三斤豬肉囉！」佢摺阿爸講：「天公正式摺佢做對頭，昨晡日先生愛考佢兜走八百公尺，佢緊拜託佢落大水，結果一滴水斯無，還出大日頭，害佢熱到險橫忒；今晡日係拜六，佢想愛去打球仔，佢嘎瀉大水，佢實在會分佢闕死！」

阿爸行落間肚，拿出幾隻極樂仔，隨手摺極樂仔儘採纏一下，在廳下輕輕拂啊出，一隻、兩隻、三隻，逐隻斯挨當穀，佢看到當入文，目盯盯、嘴擘擘毋敢啟氣。過一下仔，阿爸又拿三條幼線，一頭縳在凳頂，一頭用手拉纏，摺地泥下纏好線頭个極樂仔，一隻一隻擲到幼線頂，三隻極樂仔斯像在該走追仔，各儕一條線，完全無交雜，佢暢到奈毋得，緊拜託阿爸教佢。

有心打石石成磚，無心打井井無泉，佢認真跔阿爸學幾擺，

斯曉搞咧！佢用左手拿等極樂仔，摺線頭放上去，左手手指公揷等線頭，用正手開始纏線仔，頭兩圈定著愛擲纏，續下來纏等去，纏到伸三股一个時節斯做得咧，換正手手指尾纏兩輪。過來用正手拿好極樂仔，左腳踏頭前，正腳在後背，正手頭前後背晃幾下，看準目標，正手到頭前个時節出力擲啊出，極樂仔斯開始挨挨轉咧！

打極樂仔个時節，看等極樂仔挨挨轉，成時會打斜，佢兜會用索仔在脣頭憑一下，極樂仔黏時斯變正咧；成時縳一條幼線，分極樂仔從這頭行到該頭，像教極樂仔行路樣，正經當生趣！阿爸講：「人生七係恁樣，愛行自家正確个路，毋罅力个時節，用索仔在脣頭揸一下，極樂仔斯會挨較穀；打斜抑係行歪忒个時節，用索仔教極樂仔變正，像阿爸長透教你做人个道理共樣。」

這下，隨在佢天公幾時愛發風落水，幾時愛出日頭，佢也無相干咧！佢顛倒愛承蒙天公爺落大水，分阿爸毋斯出門做事，做得摺佢做伴，一頭打嘴鼓、一頭搞極樂仔，正式當生趣！人生像極樂仔樣，緊挨緊挨，各人行自家个路，承蒙爺哀、先生摺朋友，長下在脣頭揸醒佢，牽成佢，有佢兜个用心指導摺鼓勵，佢正有信心去打拚，正毋會行錯路！

【阿咪<sup>1</sup>】李夢花原作

佢屋下從來就毋識畜狗畜貓仔，一來係阿姆歸日做事無閒直掣，又愛無閒煮三餐，二來係佢當愛淨俐，畜狗摻貓仔驚怕會避跳蚤。一直到老弟間房个天篷頂，逐暗晡一群老鼠在該走來走去，並並磅磅<sup>2</sup>吵到佢睡毋得，正高不將摻上屋个鄰舍，捉一條細貓子畜來打老鼠。

鄰舍个貓嫲這胎正降兩條，一條就係佢屋下這條，灰色間<sup>3</sup>白色摻豬肝色花刺花刺<sup>4</sup>，看起來當精靈、當得人惜，佢兜喊佢「阿咪」。另外該條柑仔色間白色，乜已靚，分雜貨店个叔姆捉去畜。阿爸講新捉來个貓仔，定著愛絢在有四支桌腳个下背幾日仔，恁樣正會認屋，阿爸就摻佢絢到桌腳下。正經有影哦！幾日仔放佢，阿咪就乖乖，毋會亂採走。

因為毋識畜過貓仔，阿姆乜毋知愛分佢食麼个？人講：貓愛食臊。阿姆就用四破魚攪飯飼。一站仔過後，阿爸講：「毋好分

佢食忒好、食忒飽，慣勢咧就毋會去打老鼠。」聽雜貨店个叔姆講佢屋下該條，就係食到肥固固，日日食飽睡、睡飽食，連老鼠在脣頭過，佢斯目珠擘開睜一下，做佢睡。該幾日逐朝晨，阿爸就去豬砧買一坵豬肝分阿咪食。第一擺豬肝買轉來，阿姆愛拿來煮熟，阿爸煞煞講：「分貓仔食生豬肝，係愛佢慣食生个味，正會去打老鼠，該下二擺佢打著个老鼠，你愛煮熟正分佢食係無？」阿爸講个已有理，佢兜聽了哈哈大笑。

阿咪日時頭走到倉庫睡目，暗晡頭就係佢行動个時間，在暗摸胥疏个暗晡頭，看著佢个目珠仁，像兩粒青色个寶石樣當金當靚，灶下个蜞蜚仔趨來趨去，佢一爪搭一隻，非常流掠。就毋知佢曉打老鼠無？毋過，自阿咪來了以後，老弟間房个天篷，就無老鼠在該跳舞咧。

毋多知仔，阿咪畜有十四年咧，照佢人个年紀算，佢有七十零歲咧。該日阿咪懶甥甥仔無精神，食个東西又嘔出來，好得看過獸醫、注射過，幾日仔就好咧。阿姆笑笑仔對阿咪講：「你摻佢共樣，老咧。」阿咪當像聽得識樣，第二日打條細老鼠挑挑放在灶下，像係愛摻阿姆講：「莫笑佢老刀嫲無鋼——奈毋何，佢還已慶哪！」動物除了毋會講話，佢兜摻人共樣，係有感情、有靈性个，還有該種毋認老个打拚精神啊！

<sup>1</sup> 阿咪：音 a+ mi；專有名詞。貓的名字。

<sup>2</sup> 並並磅磅：音 binˊ binˊ bongˊ bongˊ；狀聲詞。形容老鼠在天花板跑動的聲響。

<sup>3</sup> 間：音 gamˊ；混合摻雜。

<sup>4</sup> 花刺花刺：音 faˊ laˊ faˊ laˊ；形容顏色混雜花花的樣子。

【大箍牯減肥記】曾菁怡原作

「哇！歸桌恁多好料！汽水、餅、披薩、雞卵糕、枝冰，還有佢最好食个焗菜、雞髀。」佢看到無瞞目，口水強強會跌下來，該兜好料像人摻佢攞手講：「遽遽來食，遽遽來食啲！」佢煞煞抓一支香噴噴个雞髀，該油光油光个皮焙到赤赤，肉汁汀汀汀汀，實在還錫人哪！就在佢嘴擘到大大，準備咬下去該下，嘎聽著：「大箍牯，還毋翫床？讀書會赴毋著咧！」全部个好料一下嘎毋見忒，原來，係發夢啊！有一息仔毋願，該雞髀無咬著，實在還打爽哦！

聽佢姆講，佢從細就已好嘴斗，生到肥卒卒仔，幼皮白肉，當得人惜。公太就最愛捏佢个面頰卵，講佢像正打好个粢粑樣，分人想愛咬一口。本旦佢無感覺肥固固个身材有麼个毋好，毋過該擺見笑个經驗分佢決心愛減肥咧。

該日學校辦校慶活動，佢个班級表演「三隻豬子」个話劇，佢係擔任豬大哥个角色。在節目進行到豬大哥摻豬二哥為著閃避大野狼，愛走去豬老弟个屋肚園該下，為著有緊張个氣氛，佢盡命牯颯過去愛鑽落豬老弟个屋肚。麼人知，一下忒大力，豬老弟

个屋嘎分佢撞橫忒去，佢還仆在屋面頂，屎肫翹到半天高，纏繃繃个褲弓到暴線縫，該時，鬧熱煎煎个禮堂忽然間變到肅恬<sup>1</sup>，佢還聽得著自家砰砰滾个心跳聲，額頭流下來个每一滴汗水，就分佢感覺得著實在還見笑哪！愛仰結煞正好？背尾，有聲音摻佢解圍咧，佢遽遽企起來行到舞臺脣頭換褲，該聲音，毋係佢期待个拍手聲，係大家笑到歸身緊顫、目汁雙流个笑聲。

校慶結束該日，桌頂个乳茶、雞排全部分佢擲到垃圾桶，佢第一擺有恁堅定个決心，絕對愛減肥成功。佢去網路尋減肥个方法，大體係減量、減油、減糖，還愛配合適當个運動，所以該兜油膩膩个焗菜、甜漬漬<sup>2</sup>个汽水、糖仔全部分佢拒絕，逐餐飯菜都食較清較齋兜，食到七分飽就好。佢還逐日運動三十分鐘，行路、打球仔、跳索仔……，逐日做無共樣个變化。

一隻月過後，佢姆渡等佢去買新衫，逐領个尺寸都減忒兩號，阿姆講：「從今以後做毋得再過喊你『大箍牯』咧。」「係啊！你愛喊佢『緣投哥』哩啲。」

大箍牯減肥，成功！

<sup>1</sup> 肅恬：音 sog diam`；形容安靜無聲的樣子。

<sup>2</sup> 甜漬漬：音 tiam zid` zid`；味道很甜。

【 蛎蠕仔<sup>1</sup> 】徐姿華原作

記得讀兩年生該年，連續漚水<sup>2</sup>幾下禮拜，落到人都硬硬會生菇咧！直直到拜三朝晨斷水腳<sup>3</sup>，當晝放學還有日頭花對貴貴个烏雲肚箭出來，大家都當歡喜，排列仔行出校門，著等水靴蠻皮个細俖仔斯開始涉水<sup>4</sup>搞，泥水激到脣頭个細妹同學曉曉滾<sup>5</sup>，緊閃、緊跳、緊走，笑聲、叫聲、罵人聲，襯等轉好天个天時，大家个心情乜像慢慢散忒个烏雲緊來緊開。

佢膠老弟轉到屋面前个楓樹伯公下，看著一陣細細尾、頭大大、烏烏个魚仔在路脣落水過後个細水窟肚，洄來洄去當生趣，佢兜跔等看到毋記得好轉，阿婆等無人，行出禾埕大聲喊，佢兜正當毋甘願行轉屋下。

佢兩儕晡等阿婆去睡當晝該下，偷偷仔拿等空个乳粉笕，去楓樹伯公下捉魚仔，驚大人知著會罵，佢兜斯膠捉著个六尾魚仔，偷偷畜在書桌下，愛去上課膠放學轉都會先去看一下，等愛寫字該時正膠佢兜拿出來放在桌頂，陪佢兜寫字。

第三日打早，老弟去看魚仔了後趕緊愛去上課，乳粉笕無放好勢嘎橫忒，等佢兜下晝轉到屋下，水硬硬會流忒咧，笕町淺淺个水肚伸著一尾魚仔定定，另外五尾魚仔燥死在書桌下咧。佢兜當傷心，膠五尾魚仔埋在花園肚个桂花樹下，希望佢兜做得鼻得著桂花个香味。伸著該尾細魚仔，佢兜還較細心細意照顧佢，大約一禮拜換一到水，還分佢食嫩嫩个菜葉。

十空日過，該尾魚仔嘎生出兩隻腳，佢兜試著魚仔會生腳當生趣，忍毋核偷偷膠阿爸講，阿爸看了以後講：「該毋係魚仔，係『蛎蠕仔』、蛎仔个細人仔。」差毋多又過一禮拜，蛎蠕仔又生出前腳咧，有四隻腳還有尾，在水竇肚洄來洄去，當風神。

學校放避暑咧，阿姆膠往年共樣帶佢兜轉姐婆屋下奈一禮拜，佢兜心肝肚掛吊等書桌下个蛎蠕仔，旨曾旨抵<sup>6</sup>斯緊討愛轉。一轉到屋下，老弟黏時颯落間肚，續等斯噉到大嫲牯聲，佢兜來毋掣攔包袱，斯走落間肚去，看佢做麼个噉？老弟指等空空个乳粉笕，膠脣頭該跳啊跳个蛎仔，噉到窶噉<sup>7</sup>講：「嗚……蛎蠕仔……分蛎仔食忒咧啦！嗚……」，阿爸聽著，緊掌老弟个頭那，忍等笑膠老弟講：「惹俖仔，你个蛎蠕仔大咧，變到蛎仔咧啦！毋係分蛎仔食忒。毋好噉啦！」老弟聽著恁樣講，正有笑容。

因為童年畜「蛎蠕仔」个經驗，分老弟對自然科學當有興趣，這下老弟已經係當受學生仔歡迎个自然科先生咧，乜輒輒會渡細人仔滿哪仔去做研究呢！

<sup>1</sup> 蛎蠕仔：音 guai' nug er；蝌蚪。

<sup>2</sup> 漚水：音 eu' shui'；久雨不停。

<sup>3</sup> 斷水腳：音 ton' shui' giog；雨停了。

<sup>4</sup> 涉水：音 zheb' shui'；以腳踩水嬉戲。

<sup>5</sup> 曉曉滾：音 ngiau ngiau gun'；連聲抗辯的樣子。

<sup>6</sup> 旨曾旨抵：音 mang cien mang di'；時候未到，迫不及待。

<sup>7</sup> 窶噉：音 sud' ed'；情緒激動，哭得喘不過氣來。

111 年全國語文競賽客家語讀者劇場文本國小組（海陸腔）

編號 59 號

【剃頭】張美容原作

前幾日去剃頭店剃頭，看著一個兩、三歲个細人仔，為著剃頭噉到噉殺天<sup>1</sup>，大人細子全部斯搥到汗流脈絡，實在還衰過哪。佢這下較大咧，剃頭該時毋敢噉，毋過還係恁驚剃頭，乜共樣恁惱剃頭！

佢驚剃頭，係因為佢當無膽，驚師傅手町該支剪刀摻剃頭刀。見擺一坐落凳頂，筒好剃頭帕，看著師傅擎等剪刀對等佢，佢就開始嘩嘩掣<sup>2</sup>，試著過忒千年恁久毛正剪好，堵堵想故下大氣定，師傅又擎等利利个剃頭刀愛來刮佢腦屎背<sup>3</sup>个毛腳，這下還較得人畏咧。佢驚到頸根緊鉤、屎肫在凳頂扭上扭下，師傅一頭刮、一頭咄<sup>4</sup>佢毋好停動，無奈何，佢牙根齧等、拳頭嫵搭等，由在人剝割。係走得得，佢定著起腳花走<sup>5</sup>，一分鐘就毋停跔。唉！剃頭實在得人驚！

到三、四年生起勢，膽較在<sup>6</sup>咧，無恁驚剃頭，嘎變到惱剃

頭，因為師傅該張嘴當得人惱，佢總係在摻佢剃頭該時，講講摻一千擔有个無个。可能大家係老鄰舍昶<sup>7</sup>熟事咧，佢長下緊剃緊摻佢打嘴鼓，一下問：「你个頭那毛落麼个肥，仰會生到恁靚、恁多？」一下又講：「營養毋好專門搥到頭那毛去，愛食較高大兜正有影哪！毋好像矮嫵車樣矮佢佢仔<sup>8</sup>。」佢面皮薄、驚見笑，長下目珠眨等詐無聽著，一肚懊躁想：「仰結煞！脣頭个人定著在該笑佢咧啦！還惱！還惱！實在還惱剃頭。」

最冤枉个係，有一擺師傅毋知仰般，剪刀一溜<sup>9</sup>，嘎摻佢个耳砵剪隻空，血黏時流出來。師傅一頭摻佢膏藥仔，一頭嘍嘍咿咿講：「頭那毛恁多，當毋好剪。」仰般嘎變成佢个錯！轉到屋下想愛摻阿姆做嬌，無想著阿姆毋單淨無安慰佢，顛倒罵佢講：「毋恬恬坐等分人剃哪！耳空無分人剪忒斯已好咧。」限勢佢愛噉毋得嘴扁，聽著阿姆恁樣講，黏皮「哇」一聲噉出來。係做得，佢甘願鬢頭髻披<sup>10</sup>也無愛去剃頭。

剃頭个齣事，幾隻月斯愛再過來一擺，還艱苦哪！佢日日想、日日望，想望煞煞大，做得像大人樣，去電毛店剪頭那毛，腳交等，有冷氣好吹、有人摻你捉龍，還有人滃茶分你食，毋知幾好哪！

<sup>1</sup> 噉殺天：音 ve vong sad tien；大聲哭喊。

<sup>2</sup> 嘩嘩掣：音 bid bid chad；不停發抖。

<sup>3</sup> 腦屎背：音 no' shi' boi；後腦杓。

<sup>4</sup> 咄：音 doi；喝斥。

<sup>5</sup> 起腳花走：音 hi' giog fa` zeu；拔腿就跑。

<sup>6</sup> 在：音 cai<sup>+</sup>；穩固。

<sup>7</sup> 昶：音 tiong；太。

<sup>8</sup> 矮佢佢仔：音 ai' dud dud er；矮嘟嘟的。

<sup>9</sup> 溜：音 tiu；滑開。

<sup>10</sup> 鬢頭髻披：音 nung teu gi' pai；披頭散髮。

111 年全國語文競賽客家語讀者劇場文本國小組（海陸腔）

編號 62 號

【秘密森林】林貴珠原作

佢從細斯當好在山林肚、河壩脣搞寮，一到放寮日就滿哪仔遊遊野野，搞到斷烏正轉屋。記得讀小學該下，總係好跣阿娥厥姆去美濃山下拈樵，阿娥厥爸當早就過身咧，單淨倚恃厥姆做小工來畜一屋大細，阿娥盡知人我，放寮日總係會跣厥姆去山肚拈樵相添，佢長下擲衫尾跣等去，摺佢兜共下山林肚遠寮，對佢來講，這座山林全全係寶。

打早佢背等飯包摺佢兜共下去，在山林肚佢兜搞園人尋，摺這一大片个山林變到佢兜个運動坪躡上躡下<sup>1</sup>，在樹頂爬上爬下毋輸山猴子，麼个愁慮早就飛走咧，飛到天西恁遠去，佢个心情就像著等靚靚花裙在該跳舞个蝶仔，飛上飛下，仰般自在、仰般快樂！走到汗流脈落斯去山坑脣搞水，山坑水鮮又鮮、啱一口透心涼，坑水涼又甜，較贏雜貨店个枝冰。續等搨石牯捉蝦公、捉毛蟹、捉魚仔，唱等佢自家个山歌，快樂个歌聲跣等坑水傳遍歸隻山窩壠壁，流過莊頭，流到闊野野个天際。

成時膨尾鼠來做伴，佢个嘴蠕蠕動看等佢兜手叮个零嗒，餵

到佢口水強強就會跌下來咧，實在得人惜！還有領領拜个山狗太，佢看你，你看佢，成時四腳惹天盡生趣，行到笏竹頭下，聽著唧唧个叫聲；佢兜摺手叮个銅笏仔張滄水灌落地泥下个空肚，無幾久就看著另外一隻空仔趟出土狗仔來，一隻、兩隻，成時做得透<sup>2</sup>著三、四隻土狗仔。搞恁咧，坐在相思樹下，山風柔柔仔吹過樹林，聽等土狗仔唧唧滾挨弦仔，山坑水摺笏竹合奏出大自然个樂曲，這係最錫人聽个音樂。

快樂个時間總係恬恬仔溜啊過，一瞞目就到斷烏愛轉屋咧，猴嫵背等細猴仔攀籬吊壁愛轉寶，佢兜就踏等紅霞下山，貓頭鳥咕咕滾摺佢兜講「正來寮」，伯姆孩等滄滄个幸福，佢乜袋等滄滄个快樂轉屋，感謝這座山林加添佢生趣又無共樣个童年生活，感謝一溜里來陪等佢成長个好山好水，對佢來講，搞上搞下毋當美濃山下，這係佢心肝肚最靚个秘密森林。

<sup>1</sup> 躡上躡下：音 liung` shong` liung` ha`；跑來跑去。

<sup>2</sup> 透：音 teu+；灌水入洞，使蟲出來。



【像戇仔个天才】葉秋菊原作

「人不可貌相，海水不可斗量」這句話來講阿明牯，實在盡對般<sup>1</sup>。佢乜相信天公爺摻你關忒一扇門，定著會摻你打開另外一扇窗。

見擺佢兜愛重新分班該下，心情就像老鼠跌落米缸肚，一重歡喜一重愁，歡喜个係做得熟事新朋友，愁个係毋知會有牛頭馬叉摻佢分共班無？當記得開學該日，遠遠看著一個手癩癩、腳跛跛个細俵仔行落教室肚，該個人頭臥臥，嘴弛弛<sup>2</sup>仔緊行緊笑，看起來戇戇噹噹，佢胚佢怕係行毋著教室，愛去隔壁个資源班正著啊！

該个細俵仔的對<sup>3</sup>坐在佢隔壁。先生特別紹介佢，講佢安到張忠明，手腳毋方便，愛打幫坐佢脣頭个人，發揮同學愛，搵手照顧。張忠明？佢話著<sup>4</sup>係當聰明，險險笑出聲來，一想著新个一年愛摻佢比比坐，面就孬忒<sup>5</sup>一半。佢頭側側偷看佢，唉！生著白淨白淨算係已清秀个細俵仔，總係透日仔口水澹澹汀汀<sup>6</sup>，摻頸根圍

等該條胥弛仔<sup>7</sup>，汀到潦潦，分人看著目汁就會跌出來，同情心在佢个心肝肚慢慢翻轉，佢定定仔幹轉頭摻佢笑一下，佢試著佢已得人惜哦！

佢該班个綻剝頭<sup>8</sup>總係撩撩刁刁，奈冬瓜毋何，捉瓠仔來搵毛，看忠明好欺負，就學佢行路孔孔翹翹个樣相，無就撚佢个屎肱，好性个阿明牯斯目瞞瞞仔由在人搵耍<sup>9</sup>，佢一肚懊躁，搭纏拳頭嫵，當想行前去替佢出頭。

阿明牯當自重，摻佢俚共樣上課，共樣寫作業，斯寫字較食力，較摸掌<sup>10</sup>定定，學生仔該當愛做个本分，佢毋識懈怠過。有一日上數學，先生出一隻題目難過上天，佢頭那想到必乜想毋出來，大家額結結仔無人曉得，哪會胚著阿明牯嘎毋使兩分鐘就做出來。大家目珠擘到大嫵粒，焮鏢<sup>11</sup>講到鉢也無人愛信，戇牯仰會變精咧呢？原來佢係一個天才啊，起先話著佢係戇仔个佢，敗勢到面紅濟炸，還想尋隻空鑽落去！

見擺看著搞到昏天暗地毋知頭天个佢兜，摻拿等隨身聽恬恬聽英文，嘴叮迪迪凸凸背出一大串英文單字个佢，就會面紅，實在爭天差地啊！人講：一枝草一點露，天公爺係公當个，雖然無分佢健全个膺身<sup>12</sup>，毋過分佢聰明个頭腦、上進个心，在未來个路項，毋使為佢煩惱、為佢愁咧。

<sup>1</sup> 對般：音 dui` ban`；喻合適、貼切。

<sup>2</sup> 嘴弛弛：音 zhoi` rhe` rhe`；嘴咧得開開的。

<sup>3</sup> 的對：音 dag dui`；正巧。

<sup>4</sup> 話著：音 va+ do`；以為。

<sup>5</sup> 孬忒：音 fe` ted；歪了。

<sup>6</sup> 澹澹汀汀：音 dam dam din` din`；滴水貌。

<sup>7</sup> 胥弛仔：音 goi` rhe` er；圍在脖子上的圍兜。

<sup>8</sup> 綻剝頭：音 can` dog` teu；頑皮的男孩。

<sup>9</sup> 搵耍：音 med sa`；捉弄。

<sup>10</sup> 摸掌：音 mo` so`；動作緩慢。

<sup>11</sup> 焮鏢：音 pu lo；用生鐵鑄的炊具。

<sup>12</sup> 膺身：音 vu shin`；身軀，身體。

【賣菜】謝惠如原作

記得讀三年生該下，屋下人多，食用乜多，阿姆除了田事，還愛打理一屋人个三餐，所以利用屋側角該埕空地來種菜，種啊種仔，菜嘅多到食毋去，將就載去街路賣。

冬禾割忒後个一隻奈日，阿姆愛偈跔佢去搵賣菜，到市場个路脣，阿姆停好自行車，摺後斗疊到尖起來个角菜，下十過抓<sup>1</sup>來喊偈在該掌等賣，橫直斯無講又黏時載去街路迂等賣咧，掉偈<sup>2</sup>一儕在該企等呆呆，毋知愛仰結煞正好。

偈本成就面皮薄，見看著毋識个人會面紅濟炸，毋好講愛喊人來買菜咧，無結無煞个偈，敗勢到頭犁犁，全毋敢臥起來看人，好得隔壁賣番薯个老伯姆看偈恁恬又畏羞，笑笑仔講：「細阿妹仔，毋使驚，你做你大聲喊賣菜，人聽著就會撇轉來看你賣麼个，無定著有佢想愛買个菜，鴨嫲嘴愛罔吮正好好食，來！偈喊分你聽：『來唷！來買番薯唷！好食个番薯又粉又甜哦，包你食了還會倒轉來買唷！』」聽著老伯姆个喊賣以後，偈就膽大大

試喊：「來唷！來買菜哦！一抓十個銀定定。」正喊啊煞，一個阿姨聽著黏時停下來買，還緊講偈恁乖、恁曉得。聽著佢个阿腦，偈暢到緊喊緊大聲，行過偈面前个人，十個有八個大體會頓恬下來摺偈買菜，無幾久就賣忒咧，分偈試著賣菜一息都毋會難。

冬下頭日仔短，臨暗仔放學轉到屋下，鞋一脫、衫一換，黏時斯走去菜園摺阿姆搵摘菜。暗晡頭食飽夜後，摺阿哥兩儕開始擇菜、秤菜，偈兜負責个事，除了愛摺一頭一頭有黃葉摺燥葉个蓋<sup>3</sup>擘忒以外，還愛摺有泥个菜蓋搵搵仔，整理好勢咧，一抓一抓秤分佢平重正緹起來。阿姆長下交代偈兜：「有東西好賣，斤兩定著愛罇，雖然正十個銀、八角又乜係錢，秤頭就係路頭，毋好去批人。還有賣食个東西，自家愛敢食正好拿去賣人。」這兜話偈全部記在心。

賣菜雖然係一種細生理賺無麼个錢，也無麼个大學問，毋過對這擇菜、賣菜个過程裡肚，分偈學著當多做人做事个道理。

<sup>1</sup> 下十過抓：音 ha' shib' go' za'；解下十多把。

<sup>2</sup> 掉偈：音 tiau' ngai；丟下我。

<sup>3</sup> 蓋：音 hab；老菜葉、外葉。

111 年全國語文競賽客家語讀者劇場文本國小組（海陸腔）

編號 69 號

### 【鬧熱个落水天】曾菁怡原作

鬧鐘鈴～鈴～鈴～響咧！大嫲聲喊佢遽遽跣床，再過忍床就會赴毋掣去學校讀書咧。佢目西西伸手揪忒鬧鐘，又過橫落舒適个眠床，毋盼得摻佢分開。欸！毋係天光咧？外背仰還係暗摸胥疏？探頭看出去，原來係天公派烏雲使者來通知佢兜——愛落水咧！

有人認為落水天係麻煩天，出門愛著水衣，無就擎遮仔，係無細義，衫褲又會涿到溼漉漉仔，去哪就毋方便。學生仔最惱無法度出去打球仔、搞寮，一下課先生就掌等，麼人都做毋得出去涿水，所以一看啊著落水，大家就唉唉唧唧，目盯盯仔看等雨水號等歸隻運動坪，實在還慍悴哦！

毋過，落水天對佢來講顛倒係盡鬧熱个日仔。朝晨頭一出門，滿街路就係淦淦个車仔，這片嘩嘩；該片叭叭，像久見个朋友相借問樣，大家相賽講起恁久無看著个思念。該兜行路个人，擎等一支支遮仔花，分雨水一滋潤，就開出五彩个花來，行來行去像比麼人个花較靚。你係聽較真兜，該雨水打在車頂、屋頂、水窟抑係樹葉仔頂高个聲音全部無共樣，有高、有低；有大聲、

有細聲，像唱歌仔分你聽樣。成時，雷公還會用曠燼打燈光，用響雷伴奏，你講，係毋係已生趣？

佢當好在落水天打早就去學校，因為該兜平常時圓核核个螭螺、蟲蟻全部都會趟出來搞水。學校圍牆係紅毛泥作个，壁頂个溜苔青里里仔，落水該下，螭螺爬上爬下陣打陣，有个相賽看麼儕爬較遽，有个彎來幹去做起畫圖个藝術家，又有个停跔在圍牆頂高享受涿水个清涼，逍遙自在。

落水天出來搞寮个蟲蟻盡好膽，衫褲無著就緊拚拚仔出來搞水，溝壩肚朗朗滾个水流已刺激，幾尾蟲蟻分水沖過去還會搖來擺去，暢到奈毋得。有个蟲蟻大犍犍仔趟到路町來，較砸身个還做得趟轉去；較媿个將就橫在路徑頭，分天公做主咧！

鬧熱个落水天，有人懊惱，有人歡喜，天公無法度分逐儕納意，佢們就愛自家改變想法，不管麼个天都係盡好个天。